

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2012-2013

---

27 NOVEMBRE 2012

---

**Proposition de résolution relative à la reconnaissance des principes de Yogyakarta sur l'application des droits humains en matière d'orientation sexuelle et d'identité de genre**

---

**TEXTE ADOPTÉ  
PAR LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES  
ET DE LA DÉFENSE**

---

Le Sénat,

A. considérant que la Déclaration universelle des droits de l'homme du 10 décembre 1948 énonce, en son article premier, que «tous les êtres humains naissent libres et égaux (...) en droits»;

B. vu la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (CEDH) du 4 novembre 1950;

C. vu le Pacte international relatif aux droits civils et politiques du 19 décembre 1966, en particulier les articles 2 et 3 (qui interdisent toute discrimination dans l'application et le respect des droits reconnus dans ledit Pacte), l'article 17 (qui concerne le respect de la vie privée et familiale) et l'article 26 (qui consacre le droit à bénéficier de la protection de la loi sans aucune discrimination);

---

*Voir:*

**Documents du Sénat:**

**5-1847 - 2012/2013:**

N° 1: Rapport.

N° 2: Annexe.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2012-2013

---

27 NOVEMBER 2012

---

**Voorstel van resolutie betreffende de erkenning van de Jogjakartaprinicipes inzake de toepassing van mensenrechten met betrekking tot de seksuele geaardheid en genderidentiteit**

---

**TEKST AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING**

---

De Senaat,

A. gegeven dat de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens van 10 december 1948, in artikel 1 aangeeft dat «alle menselijke wezens vrij en gelijk (...) in rechten (worden) geboren»;

B. gelet op het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden (EVRM) van 4 november 1950;

C. rekening houdend met het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten van 19 december 1966, in het bijzonder met de artikelen 2 en 3 (die elke discriminatie verbieden bij de toepassing en de inachtneming van de in het vermelde Verdrag erkende rechten), artikel 17 (eerbiediging van het privé- en het gezinsleven), alsook artikel 26 (recht op wettelijke bescherming, zonder enige discriminatie);

---

*Zie:*

**Stukken van de Senaat:**

**5-1847 - 2012/2013:**

Nr. 1: Verslag.

Nr. 2: Bijlage.

D. vu l'appel à la dépenalisation universelle de l'homosexualité, lancé par l'Assemblée générale des Nations unies le 18 décembre 2008;

E. considérant la résolution du Parlement européen sur les droits de l'homme, l'orientation sexuelle et l'identité de genre aux Nations unies B7-0523/2011;

F. considérant le rapport «Droits de l'homme et identité de genre» de Thomas Hammarberg d'octobre 2009;

G. vu le rapport du Conseil de l'Europe du 23 mars 2010 concernant la discrimination sur la base de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre;

H. considérant la citation pertinente qui figure dans la note de politique générale «Égalité des chances» (doc. Chambre, n° 53-1964/23) de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances;

I. considérant la violation continue des droits humains fondamentaux et les discriminations sur la base de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre;

J. considérant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination, la directive 2000/78/CE du Conseil du 27 novembre 2000 portant création d'un cadre général en faveur de l'égalité de traitement en matière d'emploi et de travail; et la convention collective de travail n° 38*quater* du 14 juillet 1999, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 31 août 1999;

K. considérant que, si la Belgique autorise le mariage entre personnes du même sexe et l'adoption par les couples homosexuels, la persistance des inégalités et les nombreux cas de discrimination, d'homophobie et de transphobie restent préoccupants;

L. considérant que de nombreux pays, dont certains États membres de l'Union européenne, ne reconnaissent pas certains droits humains les plus élémentaires aux homosexuels et transgenres; que les pratiques homosexuelles sont condamnées dans environ quarante pays et que, dans sept pays, elles sont passibles de peine de mort;

M. considérant que les principes de Yogyakarta, codifiés en novembre 2006, reprennent les droits humains existants, de manière à les rendre applicables quelle que soit l'orientation sexuelle et l'identité de genre;

N. considérant que ces principes rassemblent les dispositions internationales légales auxquelles les États et les autres acteurs concernés doivent se conformer,

D. gelet op de oproep van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties van 18 december 2008 om homoseksualiteit wereldwijd uit het strafrecht te halen;

E. gelet op resolutie B7-0523/2011 van het Europees Parlement over mensenrechten, seksuele geaardheid en genderidentiteit bij de Verenigde Naties;

F. gelet op het *Issue Paper* «*Human Rights and gender identity*» van 29 juli 2009 van Thomas Hammarberg;

G. gelet op het rapport van de Raad van Europa van 23 maart 2010 tegen discriminatie op basis van seksuele oriëntatie en genderidentiteit;

H. gelet op het citaat in de algemene Beleidsnota «Gelijke Kansen» (stuk Kamer, nr. 53-1964/23) van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen;

I. gelet op de aanhoudende schending van de fundamentele mensenrechten en op de discriminatie op grond van seksuele geaardheid en genderidentiteit;

J. gelet op de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, richtlijn 2000/78/EG van de Raad van 27 november 2000 tot instelling van een algemeen kader voor gelijke behandeling in arbeid en beroep, en de bij koninklijk besluit van 31 augustus 1999 algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 38*quater* van 14 juli 1999;

K. overwegende dat België weliswaar het huwelijk tussen mensen van hetzelfde geslacht en de adoptie door homoseksuele koppels toestaat, maar dat het voortbestaan van ongelijkheden en de talrijke gevallen van discriminatie en van homofobie en transphobie onrustwekkend blijven;

L. overwegende dat tal van landen, waaronder bepaalde lidstaten van de Europese Unie, sommige van de meest elementaire mensenrechten niet erkennen voor homoseksuelen en transgenders; dat homoseksuele gedragingen in ongeveer tachtig landen worden veroordeeld en dat ze in zeven landen met de doodstraf kunnen worden bestraft;

M. overwegende dat de in 2006 gecodificeerde Jogjakartaprinicipes de bestaande mensenrechten overnemen, teneinde ze toepasbaar te maken, ongeacht de seksuele geaardheid en de genderidentiteit;

N. overwegende dat die principes de internationale wettelijke bepalingen omvatten waaraan de Staten en de andere betrokken actoren zich moeten conformeren,

## Demande au gouvernement :

1. de souscrire aux principes de Yogyakarta et d'en appliquer pleinement les dispositions dans tous les domaines de la vie publique et privée, afin de mettre fin à toute discrimination basée sur l'orientation sexuelle et l'identité de genre;

2. de défendre les droits des holebis et transgenres, tels qu'ils sont énoncés dans les principes de Yogyakarta, et ce dans les contacts avec les gouvernements de pays étrangers où l'homosexualité est encore punissable et où d'autres violations des principes de Yogyakarta sont monnaie courante;

3. de mener, sur la scène internationale, une politique active visant à convaincre un maximum de gouvernements de souscrire aux principes de Yogyakarta et de les respecter;

4. de systématiser, dans sa politique étrangère, la référence à ces principes et ce, aussi bien dans le cadre de ses contacts bilatéraux — en particulier avec les pays partenaires de la coopération belge au développement — que dans le cadre de ses contacts multilatéraux;

5. d'œuvrer pour l'adoption de ces Principes auprès des instances nationales et internationales, comme l'Organisation des Nations unies et ses agences spécialisées (telles que, par exemple, l'Organisation mondiale de la santé), les organisations intergouvernementales régionales et sous-régionales, les organisations non gouvernementales actives dans le domaine des droits de l'homme, les organisations humanitaires, les entités fédérées, les organisations commerciales et professionnelles, les médias, etc.;

6. de plaider auprès de la Commission européenne pour qu'elle tienne compte de ces principes dans l'élaboration de ses directives et communications, et ce, afin d'en améliorer la cohérence et l'efficacité, et de renforcer la législation en matière de promotion de l'égalité et de lutte contre la discrimination, la transphobie et l'homophobie.

## Vraagt de regering :

1. de Jogjakartaprinicipes te onderschrijven en de bepalingen ervan volledig toe te passen in alle domeinen van het openbare leven en van het privéleven om een einde te maken aan discriminatie op grond van de seksuele geaardheid en de genderidentiteit;

2. om in contacten met buitenlandse regeringen van landen waar homoseksualiteit nog steeds strafbaar is, of waar andere schendingen van de Jogjakartaprinicipes gangbaar zijn, de rechten van holebi's en transgenders zoals vervat in de Jogjakartabeginselen te verdedigen;

3. op het internationale forum een actief beleid te voeren ten einde zo veel mogelijk regeringen te overtuigen de Jogjakartaprinicipes te onderschrijven en te respecteren;

4. om in het kader van haar buitenlandbeleid systematisch naar deze principes te verwijzen en dit zowel in het kader van haar bilaterale contacten, met bijzondere aandacht voor de bilaterale contacten met partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking, als in het kader van de multilaterale contacten;

5. er bij de nationale en internationale instanties, zoals de Verenigde Naties en hun gespecialiseerde agentschappen (zoals bijvoorbeeld de Wereldgezondheidsorganisatie), de regionale en subregionale intergouvernementele organisaties, de inzake mensenrechten actieve niet-gouvernementele organisaties, de humanitaire organisaties, de gedecentraliseerde overheden, de handels- en beroepsverenigingen, de media enzovoort, voor te ijveren dat die principes worden aangenomen;

6. er bij de Europese Commissie voor te pleiten dat ze rekening houdt met die principes bij de totstandbrenging van haar richtlijnen en mededelingen, teneinde de samenhang en de doeltreffendheid ervan te verbeteren en de wetgeving in verband met de bevordering van de gelijkheid en de strijd tegen discriminatie, transfobie en homofobie aan te scherpen.